

Lista de Peças | Lista de piezas | List of parts

Item	Caixa Caja Box	Qtd Ctd Qty	Descrição Descripción Description	Medidas (mm) Dimensions (mm) Size (measurements) (mm)
01	1/1	04	Pé Pie Foot	405x165x25
02	1/1	02	Travessa estrutural Travesaño estructural Structural Frame	1300x110x25
03	1/1	01	Lateral Lado Side	782x755x12
04	1/1	01	Lateral com etiqueta Lateral con etiqueta Side with label	782x755x12
05	1/1	02	Moldura Inferior Marco inferior Bottom Frame	786x45x15
06	1/1	02	Moldura Lateral Esquerda Marco lateral izquierdo Left Side Frame	782x45x15
07	1/1	02	Moldura Lateral Direita Marco lateral derecho Right Side Frame	782x45x15
08	1/1	02	Moldura Superior Marco superior Top frame	786x45x15
09	1/1	02	Grade fixa Rejilla fija Fixed Rail	1300x670x25
10	1/1	02	Moldura Superior Maior Marco superior más grande Larger Top Frame	1300x45x15
11	1/1	02	Travessa para berço Travesaño para Cuna Crib Frame	1301x36x22
12	1/1	01	Lastro maior 6mm com carimbo Lastre mayor 6mm con sello 6mm Larges base Frame with seal	680x420x6
13	1/1	02	Lastro maior 6mm Lastre mayor 6mm 6mm Largest Base Frame	680x420x6
14	1/1	01	Suporte mosquito Soporte de mosquiteros Mosquito net support	1320mm



Após desmontar ou alterar a função do Berço, o mesmo não poderá ser montado novamente.

Después de desmontar o cambiar la función de la cuna, no se puede volver a montar.

After disassembling or changing the Cradle's function, it cannot be reassembled.



Ind. e Com. de Móveis Henn
Mondai - SC - Brasil
+55 49 3674.3500
@moveishenn
www.henn.com.br

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

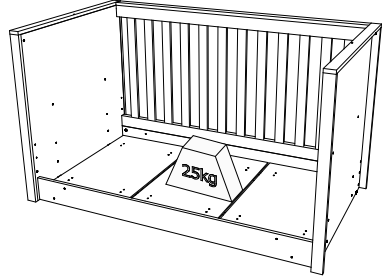
Berço Mini Cama Confete
Cuna Mini Cama Confete | Crib Confete

123-190 Branco/Jequitibá HP

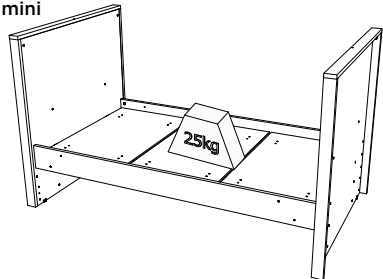
Opção Berço
Opción de cuna
Crib Option



Opção Montessoriano
Opción Montessori
Montessoriano Option

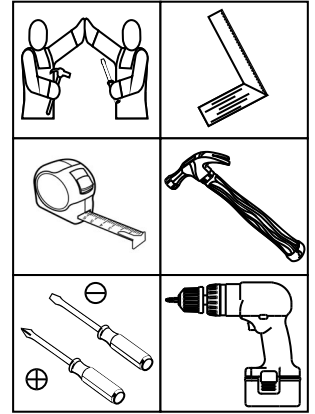


Opção Mini Cama
Opción de cama mini
Mini Bed Option



Pesos máximos recomendados com carga distribuída
Peso máximo recomendado con la carga distribuída
Recommended maximum weight with distributed load.

Requisitos para montagem
Requisitos para la montaje
Assembly Requirements



Imagens meramente ilustrativas, não acompanha o produto.
Imágenes ilustrativas, no incluidas con el producto.
Illustrative images, not included with the product.

AVISO
Para limpeza de seu móvel, use uma flanela seca ou umedecida, e não utilize produtos químicos que possam danificar seu produto.

SISTEMA DE MONTAGEM
O sistema de montagem dos produtos, funciona de acordo com a ordem crescente dos números indicados no desenho. Ex: 01, 02, 03, 04... até a conclusão da montagem.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA
Para solicitação de Assistência Técnica você consumidor deverá entrar em contato com o Lojista a qual você realizou a compra deste produto e solicitar a assistência técnica das peças avariadas. A garantia abrange todas as peças, partes e componentes que eventualmente venham apresentar defeito de fabricação no prazo de 03 (três) meses, contando a partir da entrega do produto ao consumidor, mediante nota fiscal de compra. Se houver qualquer alteração na estrutura do produto ou ocorrer defeito por negligência do montador/consumidor em relação a instrução de montagem e manuseio, não será fornecido assistência técnica gratuita.

ADVERTENCIA
Para limpieza de su móvil, use una flanela seca o húmeda, y no utilice productos químicos que puedan dañar su producto.

SISTEMA DE MONTAJE
El sistema de montaje de los productos funciona de acuerdo con el orden creciente de los números indicados en el dibujo. Ej.: 01, 02, 03, 04... hasta la conclusión del montaje.

ASSISTENCIA TÉCNICA
Para solicitar Asistencia Técnica, el consumidor debe comunicarse con el Comercio que usted realizó la compra de este producto y solicita asistencia técnica para las partes dañadas. La garantía cubre todas las partes, piezas y componentes que eventualmente puedan presentar defecto de fabricación en el plazo de 03 (tres) meses, contados a partir de la entrega del producto al consumidor, mediante factura de compra. Si se produce algún cambio en la estructura del producto o se produce un defecto por negligencia del montador/consumidor en relación con las instrucciones de montaje y manipulación, no se prestará asistencia técnica gratuita.

NOTICE
To clean your furniture, use a dry or wet cloth, and do not use chemicals that may damage your product.

ASSEMBLY SYSTEM
The products' assembly system works according to the increasing order of the indicated numbers. For example: 01, 02, 03, 04 ... to the end of the assembly.

TECHNICAL ASSISTANCE
To request Technical Assistance, the consumer must contact the retailer from whom you purchased this product and request technical assistance for the damaged parts. The warranty covers all parts, parts and components that may eventually present a manufacturing defect within a period of 03 (three) months, counting from the delivery of the product to the consumer, by means of a purchase invoice. If there is any change in the structure of the product or defect occurs due to negligence of the assembler/consumer in relation to the assembly and handling instruction, free technical assistance will not be provided.

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

I) **Advertências:** Não posicionar ou utilizar o produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.

II) Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendadas pelo fabricante.

III) Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como, por exemplo, cordas, cordões de persianas/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.

IV) Nunca utilizar mais de um colchão no berço.

V) Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades de um berço.

VI) **Atenção:** quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço.

VII) Para berços com mais de uma função, não sujeita à regulamentação: Este produto atende à regulamentação para berços infantis, não sendo as suas demais funções sujeitas à regulamentação.

VIII) Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos à segurança da criança podem ser gerados.

IX) O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem atender as especificações deste Manual.

I) **Orientações:** A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir de barriga para cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.

II) Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.

III) O Berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.

IV) Para berços com altura da base ajustável: A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se.

V) Quando existirem dispositivos de apoio destacáveis para apoiar a base do berço acima da sua posição mais baixa: Antes que o berço seja utilizado na sua posição mais baixa, devem ser removidos os dispositivos usados para apoiar a base em posições mais altas.

VI) As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme necessário.

VII) Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.

VIII) Orientações para a espessura do colchão, que podem ser dadas pelas seguintes formas:

a) O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem ser tais que nunca seja possível a formação de espaço maior que 30mm entre as laterais ou extremidades e o colchão.

b) A espessura do colchão deve ser tal que a altura interna (da superfície do colchão até a borda superior da armação do berço) seja de pelo menos 480mm na posição mais baixa da base do berço e pelo menos 180mm na posição mais elevada da base do berço.




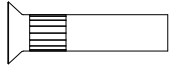
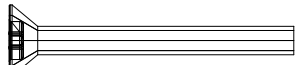
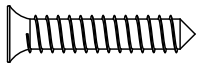

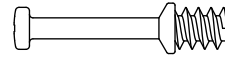
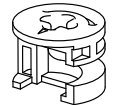

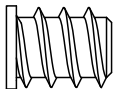

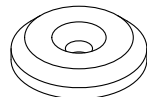

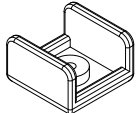

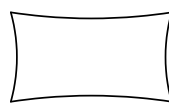
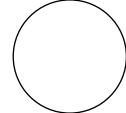


c) Quando for utilizada uma marcação no berço para indicar a espessura máxima do colchão: A marcação no berço indica a espessura máxima do colchão a ser utilizado com o berço.

IX) **Recomendação sobre o tamanho mínimo de colchão a ser utilizado com o berço.**

Para o Berço Mini Cama Confete, recomenda-se o uso de colchão de 1,30 m ± 0,5 cm de comprimento, 70 cm ± 0,5 cm de largura e 12 cm ± 0,5 cm de altura, com densidade mínima de

2 18 kg/m³ ± 2,0 kg/m³ (D18).

Ferragens | Herrajes | Hardware

A 06x  Parafuso M4x70mm CHT Tornillo M4x70mm CHT Screw M4x70mm CHT	B 12x  Parafuso 1/4x50mm PAN. Tornillo 1/4x50mm PAN. Screw 1/4x50mm PAN.	C 16x  Parafuso 4,0x45mm CHT. Tornillo 4,0x45mm CHT. Screw 4,0x45mm CHT.
D 08x  Parafuso União Fêmea 22mm Tornillo Unión Hembra 22mm Female Union Screw 22mm	E 08x  Parafuso 35mm CHT Philips Rosca M4 Tornillo 35mm CHT Philips Rosca M4 Screw 35mm CHT Philips Thread M4	F 12x  Parafuso 4,5x25mm CHT. Tornillo 4,5x25mm CHT. Screw 4,5x25mm CHT.
G 16x  Cavilha 5x25mm Tarugo 5x25mm Dowel 5x25mm	H 04x  Parafuso minifix Tornillo minifix Minifix bolt	I 04x  Tambor minifix Tambor minifix Minifix nut
J 08x  Porca cilíndrica Tuerca cilíndrica Cylindrical nut	K 06x  Bucha Americana M4x10mm Bucha Americana M4x10mm Bushing American M4x10mm	L 04x  Porca Zamac 12x12 Tuerca Zamac 12x12 Zamac nut 12x12
M 04x  Sapata Deslizadora Zapata Deslizadora shoe Deslizadora	N 08x  Prego 12x12mm Anelado Clavo 12x12mm Anillado Ringed Nails 12x12mm	O 04x  Sapata "U" 12x15mm Zapata "U" 12x15mm "U" shoe 12x15mm
P 01x  Chave Allen Llave Allen Allen key	Q 01x  Sachê de cola Bolsa de pegamento Glue bag	R 04x  Adesivo tapa parafuso 17mm Adhesivo tapón de tornillo 17mm Bolt cover adhesive 17mm
S 78x  Adesivo tapa parafuso 10mm Adhesivo tapón de tornillo 10mm Bolt cover adhesive 10mm	T 08x  Parafuso 3,5x40mm CHT. Tornillo 3,5x40mm CHT. Screw 3,5x40mm CHT.	



IMPORTANTE
Os itens (O, R e S) serão usadas apenas na Opção Montessoriano e Mini Cama

IMPORTANTE
Los artículos (O, R y S) solo se utilizarán en la Opción Montessori y Mini Bed

IMPORTANT
Items (O, R and S) will only be used in Montessori Option and Mini Bed

PASSO 14

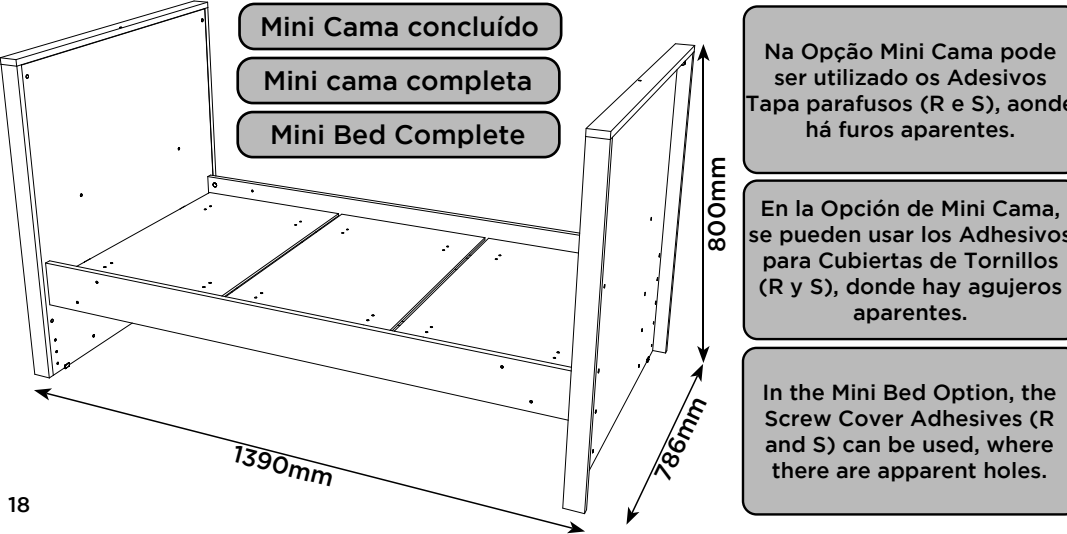
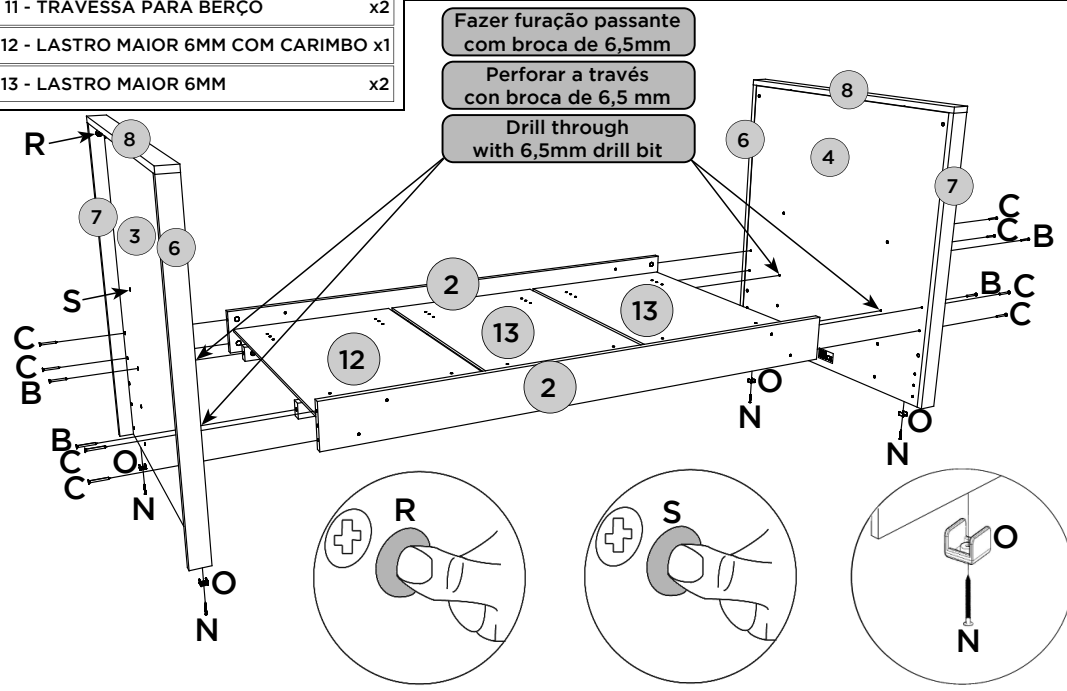
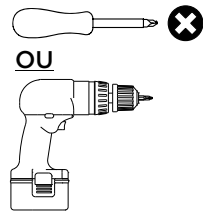
PEÇAS NECESSÁRIAS

2 - TRAVESSA ESTRUTURAL	x2
3 - LATERAL	x1
4 - LATERAL COM ETIQUETA	x1
6 - MOLDURA LATERAL ESQ.	x2
7 - MOLDURA LATERAL DIR.	x2
8 - MOLDURA SUPERIOR	x2
11 - TRAVESSA PARA BERÇO	x2
12 - LASTRO MAIOR 6MM COM CARIMBO x1	
13 - LASTRO MAIOR 6MM	x2

FERRAGENS NECESSÁRIAS

B		x04
C		x08
N		x04
O		x04
R		x04
S		x78

FERRAMENTAS



IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

- I) **Advertencias:** No colocar o utilizar el producto cerca de llama abierta y otras fuentes de calor, tales como calentadores eléctricos, calentadores de gas u otras fuentes, ya que el material es inflamable.
- II) No utilice la cuna si alguna parte está rota, rasgada o faltada. Utilice sólo piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.
- III) No deje ningún objeto dentro o cerca de la cuna que pueda servir de punto de apoyo o ofrezca riesgo de sofocación, engaño o estrangulamiento, como por ejemplo cuerdas, cordones de persianas / cortinas, protectores, cojines, juguetes, hilos y cables de aparatos eléctricos.
- IV) Nunca utilizar más de un colchón en la cuna.
- V) Los niños pequeños no pueden jugar, sin vigilancia, en las proximidades de una cuna.
- VI) Atención: cuando el niño es capaz de escalar la cuna, ya no puede ser utilizado por ese niño, pues esta cuna fue construida para uso por niños con capacidad motora para sentarse, arrodillarse y / o levantarse pero que todavía no son capaces de escalar la cuna.
- VII) Para cunas con más de una función, no sujeta a la reglamentación: Este producto atiende a la reglamentación para cunas infantiles, no siendo sus demás funciones sujetas a la reglamentación.
- VIII) Esta cuna no puede ser alterada, sea en su estructura o en sus adornos, pues riesgos a la seguridad del niño pueden ser generados.
- IX) La longitud y la anchura del colchón utilizado con la cuna deben cumplir las especificaciones de este manual.

- I) **Orientaciones:** La Sociedad Brasileña de Pediatría orienta a colocar al bebé para dormir de barriga hacia arriba, pues disminuye en un 70% el riesgo de muerte súbita. Recomendamos conversar con el pediatra de su hijo para mayor información.
- II) Sólo utilice la cuna cuando esté totalmente montado de acuerdo con las instrucciones del Manual de instrucciones y después de asegurarse de que sus sistemas de bloqueo están debidamente accionados.
- III) La cuna debe colocarse sobre un piso horizontal.
- IV) Para cunas con altura de base ajustable: La posición más baja es la más segura y la base debe ser siempre utilizada en esa posición tan pronto como el bebé tenga la edad suficiente para sentarse.
- V) Cuando existan dispositivos de apoyo desmontables para apoyar la base de la cuna por encima de su posición más baja: Antes de que la cuna se utilice en su posición más baja, se deben quitar los dispositivos utilizados para apoyar la base en posiciones más altas.
- VI) Las conexiones de montaje siempre deben ajustarse adecuadamente y verificadas regularmente, a lo largo del uso de la cuna, y reapertadas según sea necesario. VII) Si alguna parte de la cuna se rompe o presenta defecto, se debe buscar asistencia técnica especializada y no realizar reparaciones caseras.
- VIII) Orientaciones para el espesor del colchón, que pueden darse de las siguientes formas:
 - a) La longitud y la anchura del colchón utilizado con la cuna deben ser tales que nunca sea posible la formación de espacio mayor a 30 mm entre los laterales o los extremos y el colchón.
 - b) El espesor del colchón debe ser tal que la altura interna (de la superficie del colchón hasta el borde superior del armazón de la cuna) sea de al menos 480 mm en la posición más baja de la base de la cuna y al menos 180 mm en la posición más elevada de la base de la cuna.
 - c) cuando se utilice un marcado en la cuna para indicar el espesor máximo del colchón: El marcado en la cuna indica el grosor máximo del colchón que se utilizará con la cuna.
- IX) Recomendación sobre el tamaño mínimo de colchón que se utilizará con la cuna. Para la Cuna Mini Cama Confete, se recomienda el uso de un colchón de 1,30 m ± 0,5 cm longitud, 70 cm ± 0,5 cm de ancho y 12 cm ± 0,5 cm de alto, con una densidad mínima de 18 kg / m³ ± 2,0 kg / m³ (D18).

WARNING READ WITH ATTENTION AND SAVE FOR EVENTUAL CONSULTATIONS

ITM/123-

- I) **Warnings:** Do not position or use the product near open flame and other sources of heat such as electric heaters, gas heaters or other sources as the material is flammable.
- II) Do not use the crib if any part is broken, torn or missing. Use only replacement parts recommended by the manufacturer.
- III) Do not leave any object in or near the crib that may serve as a foothold or risk of suffocation, choking or strangulation, such as ropes, blinds / curtain cords, protectors, cushions, toys, wires and cables of electrical appliances.
- IV) Never use more than one mattress in the crib.
- V) Small children may not play, unattended, in the vicinity of a crib.
- VI) **Caution:** when the child is able to climb the crib, it can no longer be used by this child, as this crib was built for use by children with motor ability to sit, kneel and / or get up alone but not yet able to climb the crib.
- VII) For cribs with more than one function, not subject to regulation: This product complies with regulations for baby cribs, and its other functions are not subject to regulation.
- VIII) This crib can not be altered, either in its structure or in its adornments, because risks to the child's safety can be generated.
- IX) The length and width of the mattress used with the crib must comply with the specifications of this Manual.

- I) **Guidelines:** The Brazilian Society of Pediatrics advises to place the baby to sleep on his belly up, as it reduces the risk of sudden death by 70%. We recommend talking to your child's pediatrician for more information.
- II) Only use the crib when fully assembled in accordance with the instructions in the Instruction Manual and after making sure that your locking systems are properly engaged.
- III) The crib must be placed on a horizontal floor.
- IV) For cribs with adjustable base height: The lowest position is the safest and the base should always be used in this position as soon as the baby is old enough to sit.
- V) When there are detachable supporting devices to support the crib base above its lowest position: Before the crib is used in its lowest position, the devices used to support the crib in the highest positions should be removed.
- VI) The mounting connections must always be tightened properly and checked regularly, throughout the use of the crib, and retightened as necessary.
- VII) If any part of the crib breaks or is defective, you should look for expert technical assistance and no home repairs.
- VIII) Guidelines for the thickness of the mattress, which may be given in the following ways:
- a) The length and width of the mattress used with the crib shall be such that it is never possible to form a space greater than 30 mm between the sides or ends and the mattress.
- b) The thickness of the mattress shall be such that the inner height (from the mattress surface to the upper edge of the cradle frame) is at least 480 mm in the lowest position of the cradle base and at least 180 mm in the highest position of the cradle of the crib.
- c) When a marking is used on the crib to indicate the maximum thickness of the mattress: The marking on the crib indicates the maximum thickness of the mattress to be used with the crib.
- IX) Recommendation on the minimum size of mattress to be used with the crib. For Crib Mini Bed Confete, the use of a 1,30 m \pm 0.5 cm mattress is recommended length, 70 cm \pm 0,5 cm wide and 12 cm \pm 0,5 cm high, with a minimum density of 18 kg / m³ \pm 2,0 kg / m³ (D18).

Montessoriano concluído

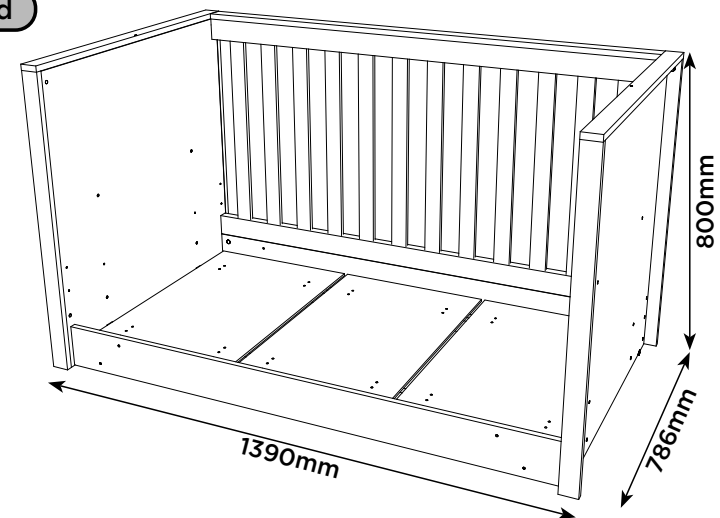
Montessoriano concluído

Montessoriano completed

Na Opção Montessoriano pode ser utilizado os Adesivos Tapa parafusos (R e S), aonde há furos aparentes.

En la Opción Montessori puedes utilizar el Adhesivos Tapa tornillos (R y S), donde hay agujeros visibles.

In the Montessori Option you can use the Adhesives Cover screws (R and S), where there are visible holes.



Advertência: Após montada o Mini Cama não se pode montar mais na versão Berço.

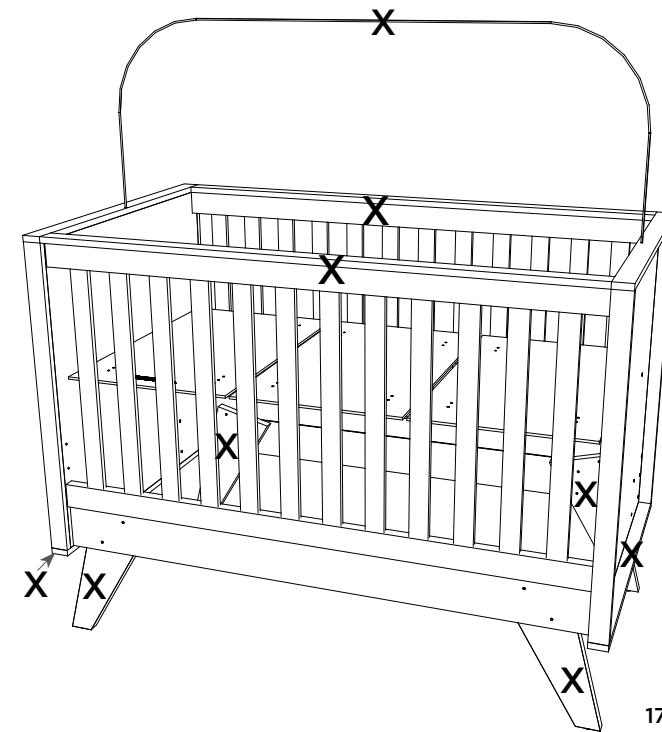
Advertencia: Una vez montada la Mini Cama, ya no se podrá montar en la versión Cuna.

Warning: Once the Mini Bed has been assembled, it can no longer be assembled in the Cradle version.

Para a montagem da mini cama, tirar as peças marcadas com "X" e o restante das peças deverão ser utilizadas para a montagem da mini cama.

Para el montaje de la mini cama, sacar las piezas marcadas con "X" y el resto de las piezas deberán ser utilizadas para el montaje de la mini cama.

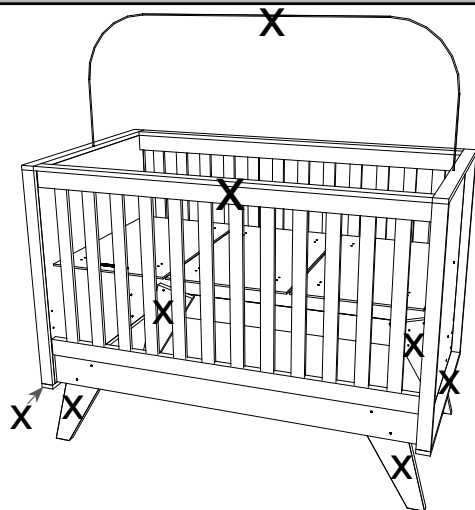
To assemble the mini bed, remove the parts marked with "X" and the remaining parts should be used to assemble the mini bed.



Para a montagem do Montessoriano, tirar as peças marcadas com "X" e o restante das peças deverão ser utilizadas.

Para el montaje del Montessoriano, sacar las piezas marcadas con "X" y el resto de las piezas deberán ser utilizadas.

To assemble the Montessoriano, remove the parts marked with "X" and the rest of the pieces should be used.



PASSO 13

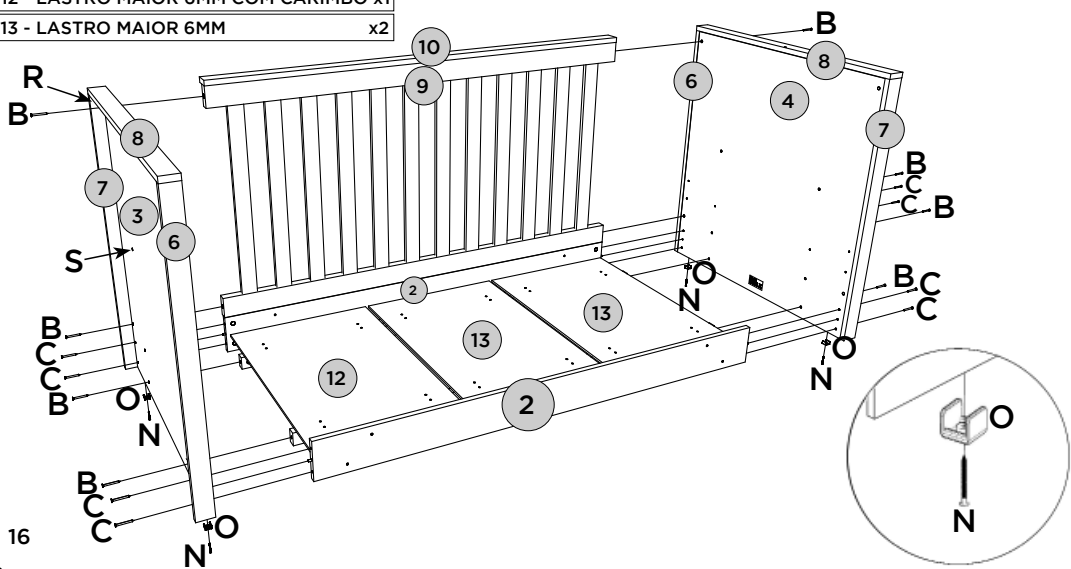
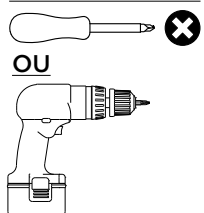
PEÇAS NECESSÁRIAS

2 - TRAVESSA ESTRUTURAL	x2
3 - LATERAL	x1
4 - LATERAL COM ETIQUETA	x1
6 - MOLDURA LATERAL ESQ.	x2
7 - MOLDURA LATERAL DIR.	x2
8 - MOLDURA SUPERIOR	x2
9 - GRADE	x1
10 - MOLDURA SUPERIOR MAIOR	x1
11 - TRAVESSA PARA BERÇO	x2
12 - LASTRO MAIOR 6MM COM CARIMBO	x1
13 - LASTRO MAIOR 6MM	x2

FERRAGENS NECESSÁRIAS

B		x08
C		x08
N		x04
O		x04
R		x04
S		x54

FERRAMENTAS



O REGISTRO NO INMETRO E O SELO DE IDENTIFICAÇÃO DA CONFORMIDADE REFEREM-SE SOMENTE AO BERÇO

EL REGISTRO EN EL INMETRO Y EL SELLO DE IDENTIFICACIÓN DE LA CONFORMIDAD SE REFERE SOLAMENTE AL BERZO

THE INMETRO REGISTRATION AND THE CONFORMITY IDENTIFICATION SEAL REFER ONLY TO THE CRIB

PASSO 1

ITM/123-

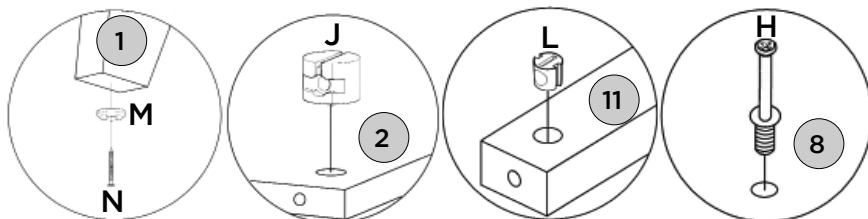
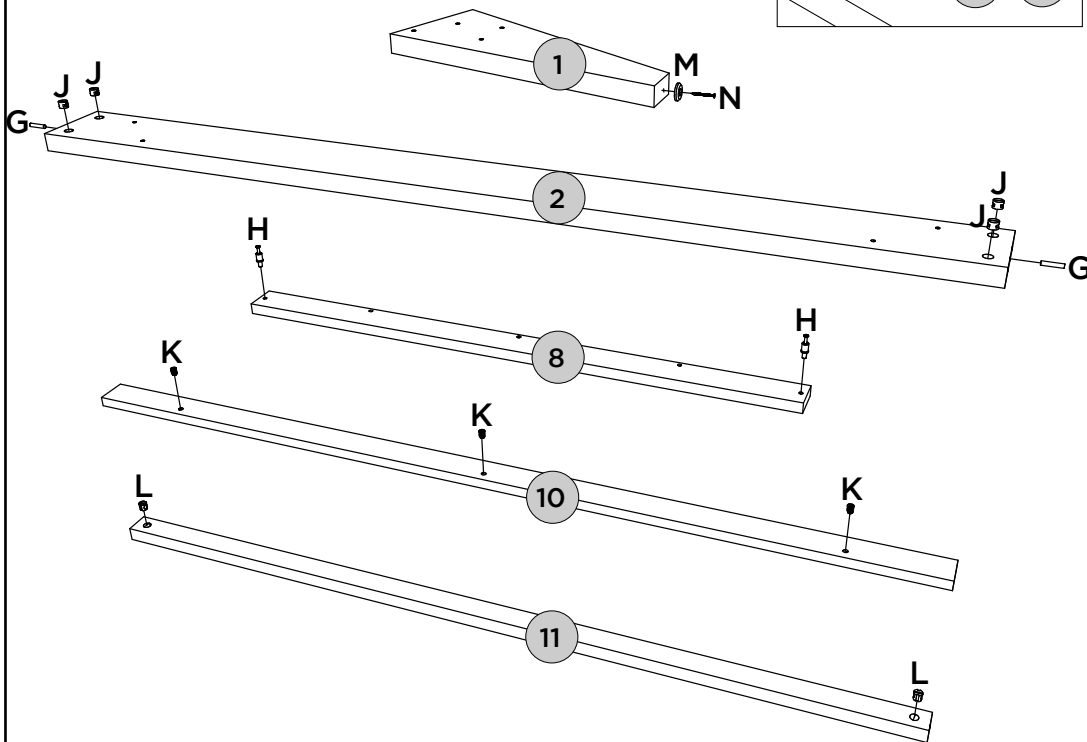
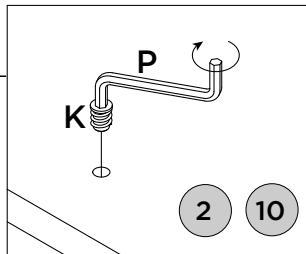
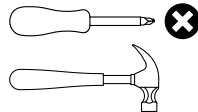
PEÇAS NECESSÁRIAS

1 - PÉ	x4
2 - TRAVESSA ESTRUTURAL	x2
8 - MOLDURA SUPERIOR	x2
10 - MOLDURA SUPERIOR MAIOR	x2
11 - TRAVESSA PARA BERÇO	x2

FERRAGENS NECESSÁRIAS

G		x04
H		x04
J		x08
K		x06
L		x04
M		x04
N		x04
P		x01

FERRAMENTAS



PASSO 12

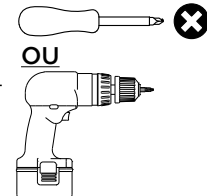
PEÇAS NECESSÁRIAS

9 - GRADE	x1
14 - SUPORTE MOSQUITEIRO	x1

FERRAGENS NECESSÁRIAS

B		x04
C		x02

FERRAMENTAS



Utilizar a parafusadeira com o torque em 15 para fixar a grade e para fixar o lastro.

Utilizar la atornilladora con el torque en 15 para fijar la rejilla y para fijar el lastro.

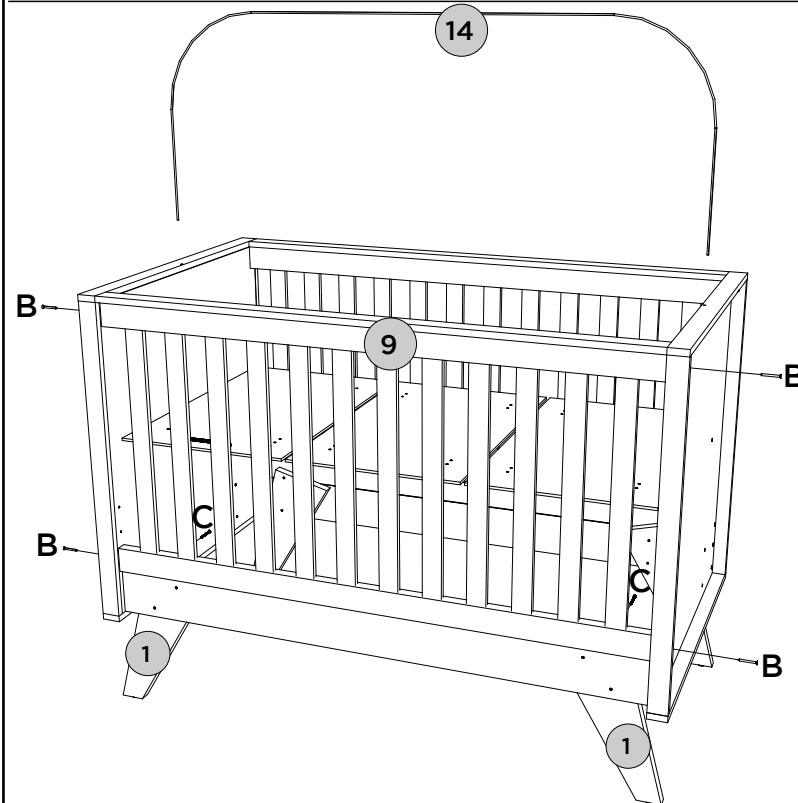
Use the screwdriver with the torque at 15 to attach the rail and base frame.



Depois de fixar o Pé (1) na Grade Fixa (9), estes não podem ser removidos para fins de transporte, armazenamentos e/ou alteração de função.

Después de acoplar el Pie (1) a la Rejilla Fija (9), no se pueden retirar para transporte, almacenamiento y/o cambio de función.

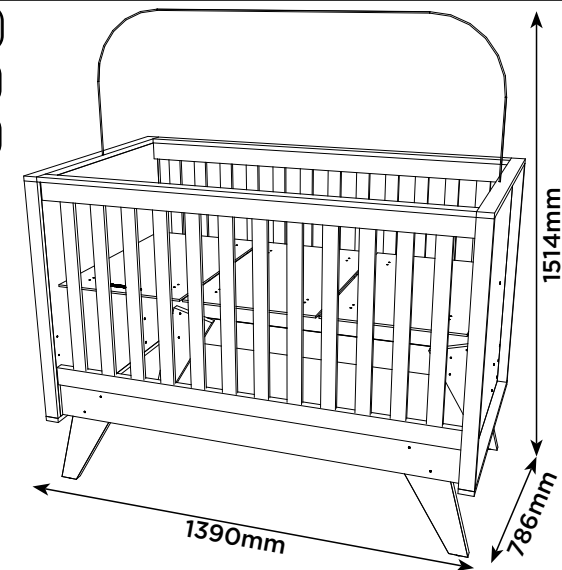
After attaching the Foot (1) to the Fixed Grid (9), they cannot be removed for transport, storage and/or change of function.



Montagem berço concluída

Montaje cuna completa

Completed crib assembling



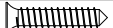
PASSO 11

ITM/123-

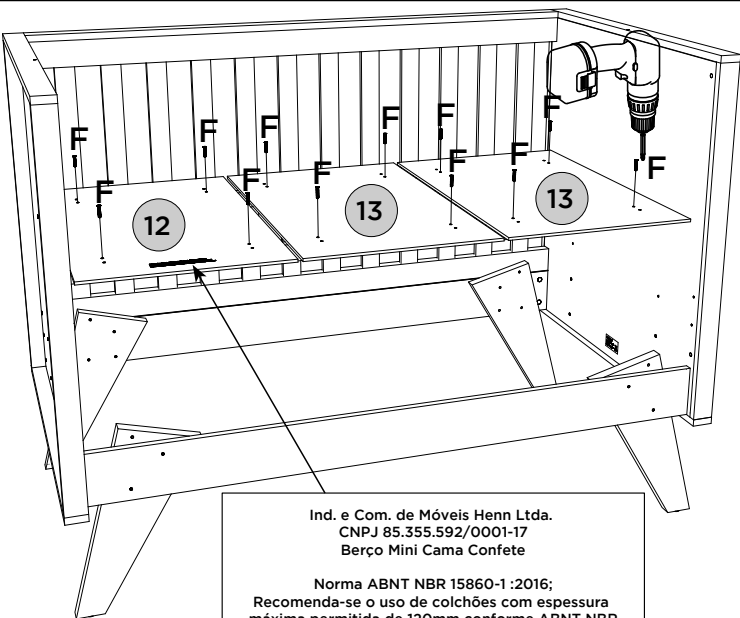
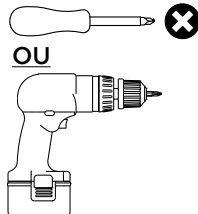
PEÇAS NECESSÁRIAS

12 - LASTRO MAIOR 6MM COM CARIMBO x1
13 - LASTRO MAIOR 6MM x2

FERRAGENS NECESSÁRIAS

F		x12
---	--	-----

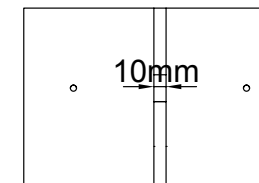
FERRAMENTAS



Ind. e Com. de Móveis Henn Ltda.
CNPJ 85.355.592/0001-17
Berço Mini Cama Confeite

Norma ABNT NBR 15860-1 :2016;
Recomenda-se o uso de colchões com espessura máxima permitida de 120mm conforme ABNT NBR 13579-1.

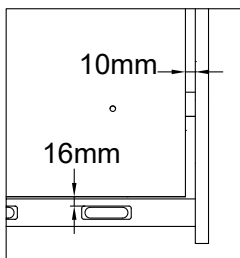
PEDIDO: (numero) LOTE: (numero) DATA: (dia/mês/ano)



A distância entre os lastros deve ser 10mm.

La distancia entre los lastres debe ser 10mm.

The distance between ballast should be 10mm.



!
Os Lastros (12 e 13) não podem ser removidos da travessa (11) para fins de transporte, armazenamentos e/ou alteração de função.

Los muelles (12 y 13) no se pueden quitar del tramo (11) con el fin de transporte, almacenamiento y / o cambio de función.

The ballasts (12 and 13) can not be removed from the beam (11) for purposes of transportation, storage and / or change of function.

Para a opção mais alta a distância entre os lastros da extremidade com as laterais deverá ser de 10mm.

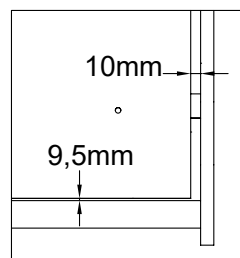
Para la opción más alta, la distancia entre los balastos en el extremo y los lados debe ser de 10 mm.

For the highest option, the distance between the ballasts at the end and the sides should be 10mm.

As extremidades dos lastros (12) e (13) devem ficar 16mm da grade fixa (9).

Lastres extremos (12) y (13) deben quedar 16mm de la rejilla fija (9).

The end base frames (12) and (13) must be 16mm from the fixed rail (9).



Para a opção mais baixa a distância entre os lastros da extremidade com as laterais deverá ser de 10mm.

Para la opción más baja, la distancia entre los balastos de los extremos y los laterales debe ser de 10 mm.

For the lowest option, the distance between the end ballasts and the sides must be 10mm.

As extremidades dos lastros (12) e (13) devem ficar 9,5mm da grade fixa (9).

Lastres extremos (12) y (13) deben quedar 9,5mm de la rejilla fija (9).

The end base frames (12) and (13) must be 9,5mm from the fixed rail (9).



PASSO 2

ITM/123-

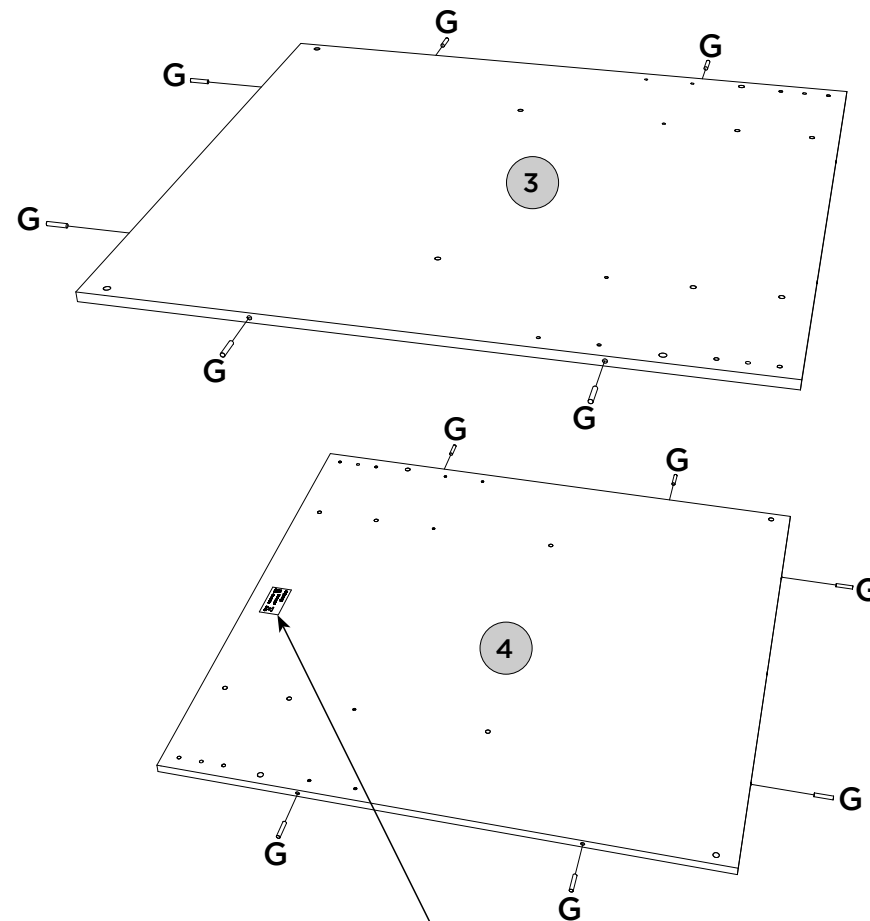
PEÇAS NECESSÁRIAS

3 - LATERAL x1
4 - LATERAL COM ETIQUETA x1

FERRAGENS NECESSÁRIAS

G		x12
Q		

FERRAMENTAS



Selo de identificação da conformidade.

Sello de identificación de la conformidad.

Conformity identification seal.


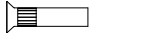

PASSO 3

ITM/123-

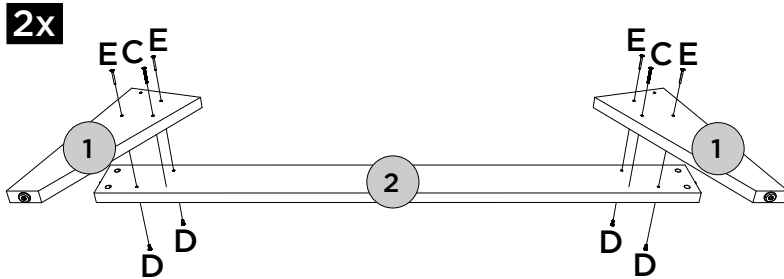
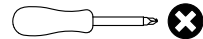
PEÇAS NECESSÁRIAS

1 - PÉ	x4
2 - TRAVESSA ESTRUTURAL	x2

FERRAGENS NECESSÁRIAS

C		x04
D		x08
E		x08

FERRAMENTAS



!

As peças (1 e 2) não podem ser removidas para fins de transporte, armazenamentos e/ou alteração de função.

Las piezas (1 y 2) no se pueden quitar con fines de transporte, almacenamiento y/o cambio de función.




Parts (1 and 2) cannot be removed for transport, storage and/or function change purposes.

PASSO 4

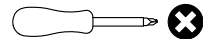
PEÇAS NECESSÁRIAS

3 - LATERAL	x1
4 - LATERAL COM ETIQUETA	x1
5 - MOLDURA INFERIOR	x2
6 - MOLDURA LATERAL ESQ.	x2
7 - MOLDURA LATERAL DIR.	x2
8 - MOLDURA SUPERIOR	x2

FERRAGENS NECESSÁRIAS

I		x04
Q		
T		x08

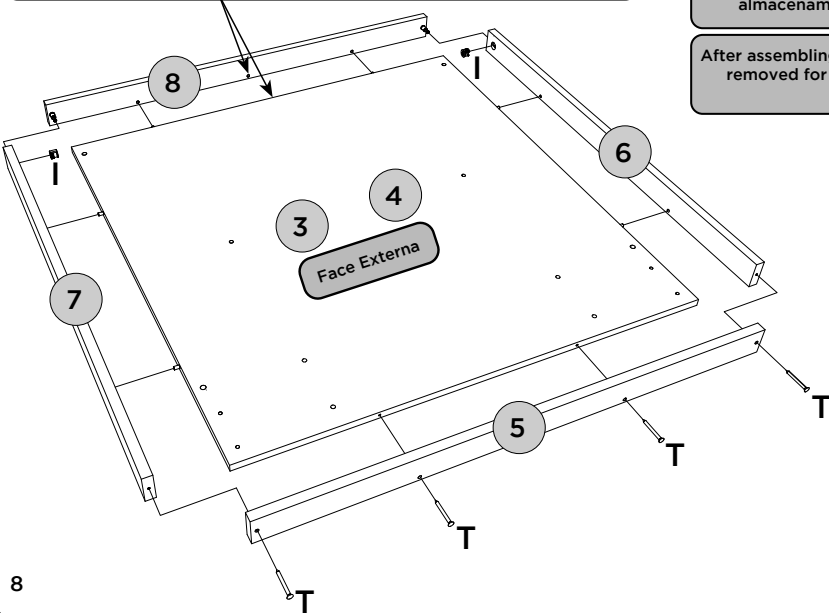
FERRAMENTAS



Furações alinhadas e voltadas para a face interna da lateral

Agujeros alineados y orientados hacia la cara interior del lateral

Holes aligned and facing the inner face of the side

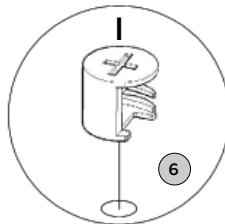
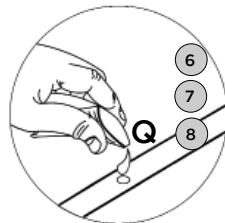


!

Depois de fazer a montagem destas peças, as mesmas não podem ser removidas para fins de transporte, armazenamentos e/ou alteração de função.

Después de ensamblar estas piezas, no se pueden quitar para el transporte, almacenamiento y/o cambio de rol.

After assembling these parts, they cannot be removed for transport, storage and/or role change.





PASSO 10

ITM/123-

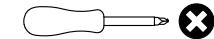
PEÇAS NECESSÁRIAS

4 - LATERAL COM ETIQUETA	x1
--------------------------	----

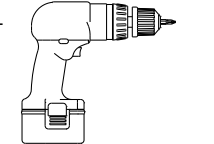
FERRAGENS NECESSÁRIAS

B		x04
C		x04

FERRAMENTAS



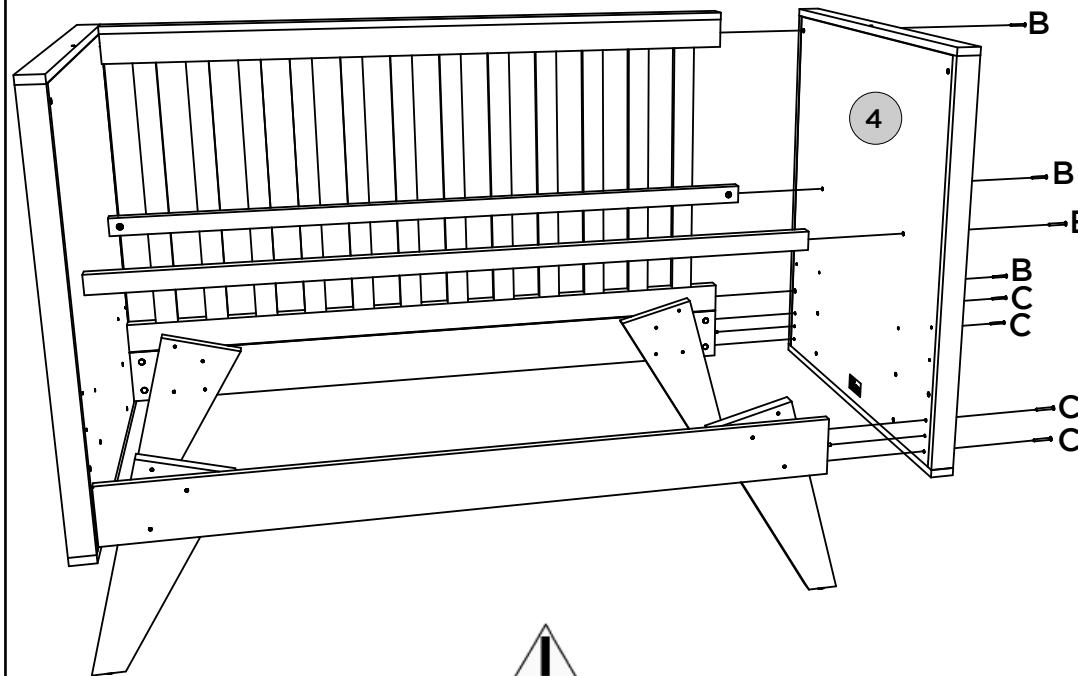
OU



Utilizar a parafusadeira com o torque em 15 para fixar a grade e para fixar o lastro.

Utilizar la atornilladora con el torque en 15 para fijar la rejilla y para fijar el lastre.

Use the screwdriver with the torque at 15 to attach the rail and base frame.



!

Depois de fixar com os parafusos (C), as peças que estão unidas não podem ser removidas para fins de transporte, armazenamentos e/ou alteração de função.

Después de fijar con los tornillos (C), las partes que van unidas no se pueden desmontar para transporte, almacenaje y/o cambio de función.

After fixing with the screws (C), the parts that are joined together cannot be removed for transport, storage and/or change of function.


PASSO 9

ITM/123-

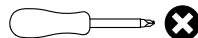
PEÇAS NECESSÁRIAS

11 - TRAVESSA PARA BERÇO x2

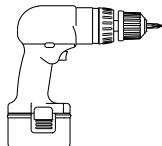
FERRAGENS NECESSÁRIAS

B  x02C  x02

FERRAMENTAS



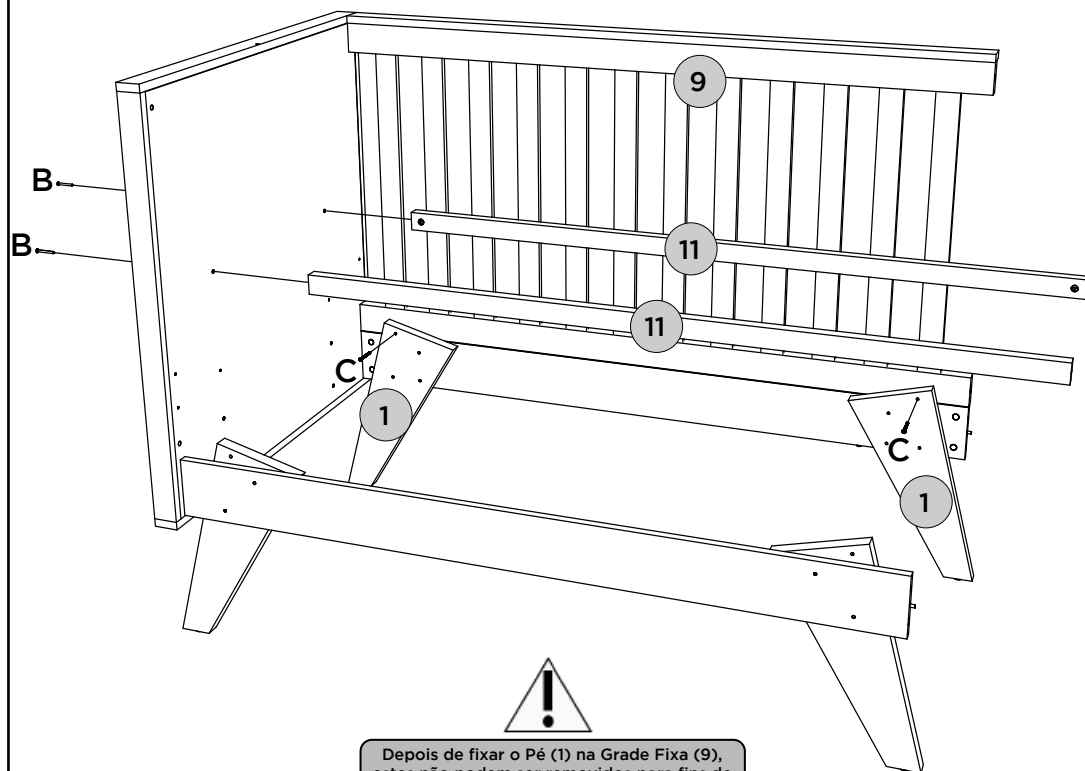
OU



Utilizar a parafusadeira com o torque em 15 para fixar a grade e para fixar o lastro.

Utilizar la atornilladora con el torque en 15 para fijar la rejilla y para fijar el lastre.

Use the screwdriver with the torque at 15 to attach the rail and base frame.



Depois de fixar o Pé (1) na Grade Fixa (9), estes não podem ser removidos para fins de transporte, armazenamentos e/ou alteração de função.

Después de acoplar el Pie (1) a la Rejilla Fija (9), no se pueden retirar para transporte, almacenamiento y/o cambio de función.

After attaching the Foot (1) to the Fixed Grid (9), they cannot be removed for transport, storage and/or change of function.

PASSO 5

ITM/123-

PEÇAS NECESSÁRIAS

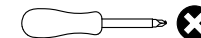
9 - GRADE x2

10 - MOLDURA SUPERIOR MAIOR x2

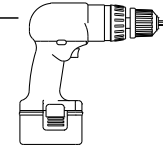
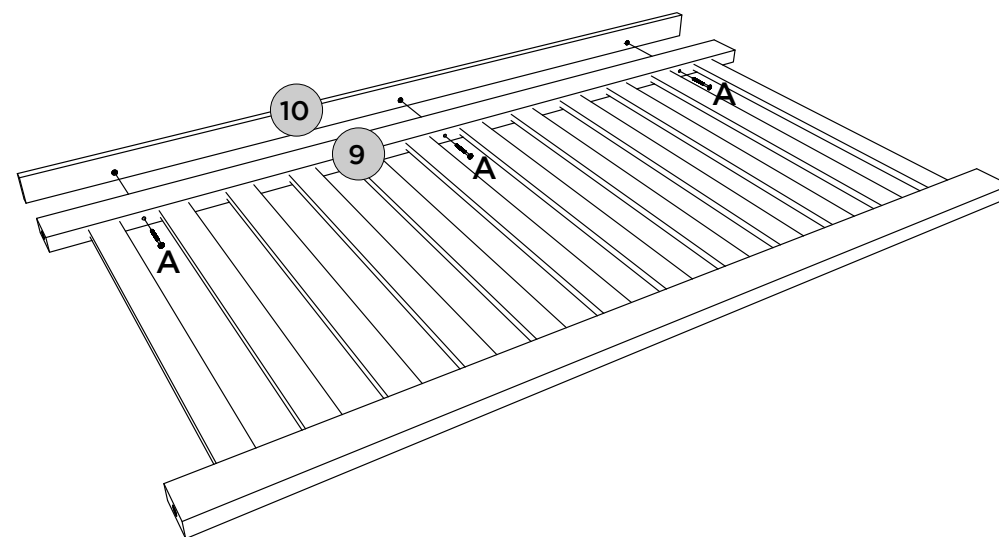
FERRAGENS NECESSÁRIAS

A  x06

FERRAMENTAS



OU

**2x**

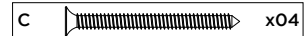
PASSO 6

ITM/123-

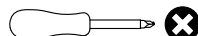
PEÇAS NECESSÁRIAS

1 - PÉ	x4
2 - TRAVESSA ESTRUTURAL	x2
3 - LATERAL	x1

FERRAGENS NECESSÁRIAS



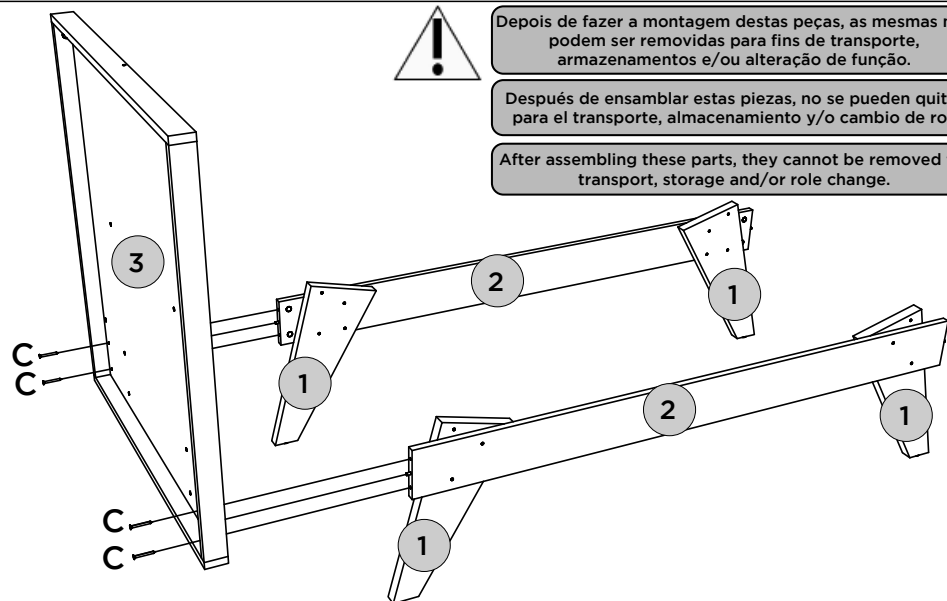
FERRAMENTAS



Depois de fazer a montagem destas peças, as mesmas não podem ser removidas para fins de transporte, armazenamentos e/ou alteração de função.

Después de ensamblar estas piezas, no se pueden quitar para el transporte, almacenamiento y/o cambio de rol.

After assembling these parts, they cannot be removed for transport, storage and/or role change.



PASSO 7

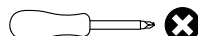
PEÇAS NECESSÁRIAS

9 - GRADE	x1
-----------	----

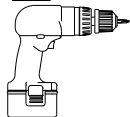
FERRAGENS NECESSÁRIAS



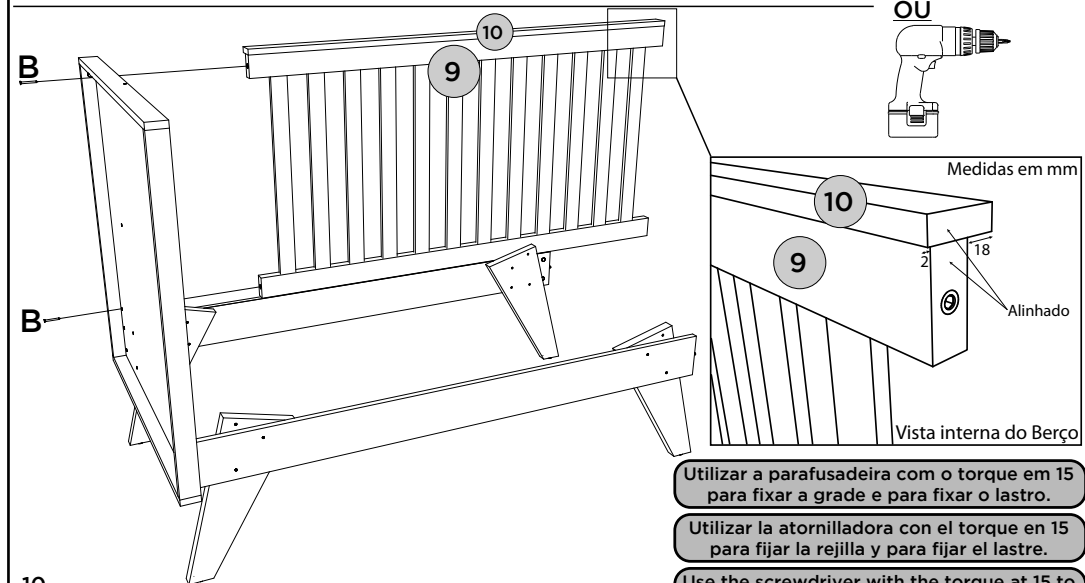
FERRAMENTAS



OU



Medidas em mm



Utilizar a parafusadeira com o torque em 15 para fixar a grade e para fixar o lastro.

Utilizar la atornilladora con el torque en 15 para fijar la rejilla y para fijar el lastre.

Use the screwdriver with the torque at 15 to attach the rail and base frame.

PASSO 8

ITM/123-



Opções para montar o Lastro

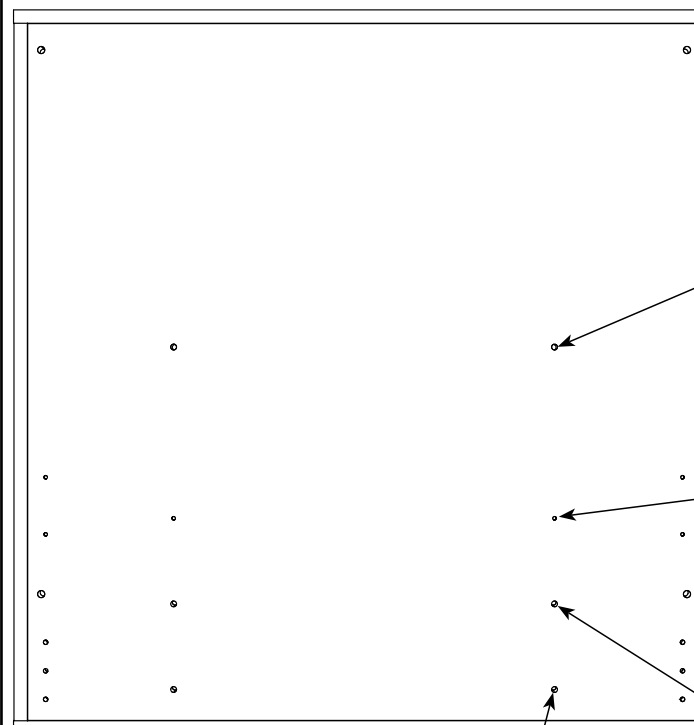
Opções para montar o Lastro

Opções para montar o Lastro

Vista Interna da Lateral

Vista Interna Lateral

Side Internal View



Furação para Berço - Opção mais alta do lastro

Perforación de cuna - Opción de lastre superior

Cradle Drilling - Higher Ballast Option

Furação para Opção Mini Cama

Mini cama Opción de perforación

Mini Bed Option Drilling

Furação para Berço - Opção mais baixa do lastro

Perforación de cuna - Opción de lastre inferior

Cradle Drilling - Lower Ballast Option

Furação para Opção Montessoriana

Perforación para Opción Montessori

Drilling for Option Montessori